

Publicity from Toyoake City ,English version

とよあけ

広報とよあけ (英語版)

1 May 2026 No252



毎月市民向けに発行している「広報とよあけ」の中の記事など、外国籍の方にお知らせしたいことを翻訳して毎月発行しています。



Dedicated for foreign residents

TEL 0562-85-1031

◆TIRA International Sports Event –World Fun Sports Day–

(国際スポーツ交流会 ～ワールドおもしろ運動会～)

【Date】 Sunday, May 31 9:00 – 11:30

【Place】 Toyoakeshi Fukushi Taiikukan 2F Arena

【Target people】 Anyone can participate in this event. (Children are welcome!)

【Games】 Balloon volleyball, ball toss, tug-of-war, boccia, etc.

【Charge】 Free

【Thing to bring】 Gymnasium shoes

【Application】 No application is required. Come directly to the venue on the day.



◆We will hold a free consultation for foreign residents.

(外国人関係手続き無料相談)

Toyoake International Relations Association (TIRA) TEL: 0562-92-4649

【Date】 17/ May (Sun) • 19/ July (Sun) • 20/ September (Sun)

13:00 - 16:00 (Consultation time is 30 minutes per person)

【Place】 Activity Room 3, 3rd floor, South Building of “Karatto” (Kyoseikouryu Plaza)

【Target】 Foreigners who live and/or work in Toyoake City (Nationality does not matter)

【Consultation content】 ①Japanese visa required in the case of marriage to a foreigner or employment of a foreigner ②Permanent Residence Visa for Japan ③Application for naturalization
④Consultation with an administrative scrivener regarding procedures for international Marriage or an international adoption arrangement

【Application】 Please call TIRA. (A free consultation is available without a prior appointment if there is availability on the day.)

※Applications are accepted from 9:00 to 15:30 on weekdays excluding Wednesdays.



◆Toyoake Summer Festival (豊明夏まつり)

Inclusive Society Division

Toyoake Summer Festival 2026 will be held!

【Date】 Saturday, August 1 • Sunday, August 2 16:00-21:00

【Place】 Bunka Kaikan and Bunka Kaikan parking area

【Fireworks】 Sunday, August 2 20:00—



Information about the Toyoake Summer Festival will be posted on the city's official website and Instagram account when available.



Toyoake Summer Festival
Official website



Toyoake Summer Festival
Official Instagram account

Calling for outdoor vendors (food and drink stalls, game stalls)

Date and time : Saturday, August 1 • Sunday, August 2 16:00-21:00

Location : Bunka Kaikan and Bunka Kaikan parking area

Fee : From ¥64,000/2 days

How to apply : Please apply by Friday, May 22,
using the application form.

Inquiries : Toyoake Summer Festival Executive Committee

✉toyoakenatu0811@gmail.com



The application
form



Newborn and infant medical examination (乳幼児健康診査)

Place : Health Center

Name of health check	For infants born in	Date	Other
Three Months Health Check	2 / 2026	04/ July (Thu)	<p>* We will send a notification about the date and time and other details of the medical examination to eligible children.</p> <p>*Please check the notification, fill out the necessary items, and bring it to us.</p> <p>* Notifications have already been sent to children eligible for a May medical examination. However, in some cases, notifications may not have been sent due to reasons such as the family having recently moved into the city.If you do not receive the notification by one week before the expected medical examination, please contact the Child Rearing Support Division.</p>
18 Months Health Check	11 / 2024	10/ July (Wed)	
Two Years Three Months Dental checkup	2 / 2024	02/ July (Tue)	
Three Years Health Check	5 / 2023	03/ July (Wed) 09/ July (Tue)	



Routine vaccinations for children (子どもの定期予防接種)

Routine vaccines include the 5-in-1 vaccine, BCG vaccine, MR vaccine, 2-in-1 vaccine, and those for rotavirus, pneumococcal infection in children, hepatitis B, chickenpox, Japanese encephalitis, and human papillomavirus (HPV).
Have your child vaccinated at a medical institution at the appropriate time for each vaccination.



Learning Childcare information

(子育て情報アラカルト)




✿ Learning ✿



<Toyoake Reservation Support>



Name	Date and Time	Place	Target people	Capacity	How to apply
Maternity Class: How to Care for a Baby	27/ May (Wed) 13:30 – 15:00	Health Center	Pregnant women and their families	32 people	<p>Toyoake Reservation Support ※First come, first served</p> 
Family Class: Parenting Information and How to Read a Book to a Baby	26/ May (Tue) 13:20 – 14:30	Kosodate Shiensenta “Takenoko”	Pregnant women and their families	14 people	
Weaning Food Class (Part 1)	19/ May (Tue) ①13:10 – 13:55 ②14:30 – 15:15	Kosodate Shiensenta “Takenoko”	Parents and children starting solid foods	①10 groups ②10 groups	
Weaning Food Class (Part 2)	26/ May (Tue) 10:15 – 11:15	Health Center	Parents and children aged 9 to 11 months starting three meals a day	10 groups	

◆ Subsidies for fertility treatment costs, etc.

(不妊治療費等助成金)

To help alleviate the financial burden associated with fertility treatment, the city provides subsidies for a portion of eligible costs.



Child Rearing Support Division



The city website
(Fertility treatment)



The city website
(Couples preconception checkup)



Dedicated for foreign residents

TEL 0562-85-1031

◆The names of weather warnings will change from late May.

(5月下旬から気象警報などの名称が変わります)



Disaster Prevention and Safety Division

The Water and Disaster Management Bureau of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism and the Japan Meteorological Agency will begin using a new disaster prevention weather information system from late May.

If a warning (Level 3) or urgent warning (Level 4) is issued, pay close attention to evacuation orders issued by the city. Also, see “Kikikuru,” a website that shows areas where the risk has increased due to heavy rain on a map, and check river water level information. If you are in an area that is in danger, please evacuate as soon as possible.

The city website



	Flood	Heavy Rain	Landslide	Storm Surge
Equivalent to <u>Alert Level 5</u>	Level 5 Emergency Warning (Flood)	Level 5 Emergency Warning (Heavy Rain)	Level 5 Emergency Warning (Landslide)	Level 5 Emergency Warning (Storm Surge)
Evacuate from anywhere in danger at Alert Level 4 or lower. (Do not wait until an Alert Level 5 warning is issued.)				
Equivalent to <u>Alert Level 4</u>	Level 4 Urgent Warning (Flood)	Level 4 Urgent Warning (Heavy Rain)	Level 4 Urgent Warning (Landslide)	Level 4 Urgent Warning (Storm Surge)
Equivalent to <u>Alert Level 3</u>	Level 3 Warning (Flood)	Level 3 Warning (Heavy Rain)	Level 3 Warning (Landslide)	Level 3 Warning (Storm Surge)
<u>Alert Level 2</u>	Level 2 Advisory (Flood)	Level 2 Advisory (Heavy Rain)	Level 2 Advisory (Landslide)	Level 2 Advisory (Storm Surge)
<u>Alert Level 1</u>	Early Warning Information			

◆Okehazama Old battlefield Festival (桶狭間古戦場まつり)

Date: Saturday June 6 • Sunday June 7 (There are no events on June 6.)

Place: Okehazama Kosenjo Densetsuchi at the Koutokuin / Koutokuin Parking / Kutsukakejoushi Park / Senninduka

※ There is no parking lot, so please use public transportation.



★June 6 (Saturday) ★

- Senninduka Kuyousai (at the Senninduka) 9:00-9:45
- Historical site tour (at the Okehazama Kosenjo Densetsuchi) 9:45-16:00

★June 7 (Sunday) ★

- Historical site tour, history lecture, *kamishibai* (paper theater), archery (at the Okehazama Kosenjo Densetsuchi) 9:00-16:00
- Performances, food and drink stalls, haiku exhibition, etc. / Warrior procession/Battle reproduction play/ (at the Koutokuin Parking) 9:00-16:00
- Opening Exhibition Booths Featuring the Three Great Battle Locations Shinshiro City and Nagakute City set up the booths. 9:00-16:00
- Demonstration of Shooting Matchlock Guns, Performance of Bonote (a Japanese traditional martial art dance), and Playing the Taiko (a Japanese traditional drum)/ Horse riding experience / bread throwing / Toyoake High School brass band (at the Kutsukakejoushi Park) 9:00-11:20



The Toyoake City Tourism Association website

*Inquiries / Okehazama Kosenjou Festival executive committee
(Industry Promotion Division)*

◆ Tax Payment Deadlines (税金の納期限)



Light Motor Vehicle Tax *Full amount* **June 01 (Monday)**

Credit Management Division

As for the payment due date, Monday, March 2nd, the tax re-debit process was completed on Monday, March 23rd. If the money could not be debited directly from your bank account, please pay by the payment slip enclosed in the reminder notice.

The Kei Jidoshazei Nofu Kakunin System (Kei JNKS, a system for checking light motor vehicle tax payments) makes it unnecessary to present a light motor vehicle tax payment certificate for vehicle inspection when you have a light car inspected. Therefore, starting in fiscal 2026, the city will no longer send by post the tax payment certificate (postcard) to those who have paid the tax via direct debit. If you are paying your tax using a payment slip, please pay in cash at a financial institution or convenience store, and use the certificate attached to the payment slip when having your car inspected. If you are paying the tax via a smartphone payment app or a local tax payment website, you need to obtain the certificate at the city hall counter or by applying by mail.

◆ Gift certificates will be mailed to all city residents.

“Toyoaken” (Toyoake Coupon): A Citywide Participatory Initiative to Tackle Rising Prices (全市民に商品券を郵送します 一豊明全市民参加型物価高対策事業「とよあ券」)

Toyoaken (Toyoake City Gift Certificates) Call Center ☎050-5799-2946 Industry Promotion Division



●Period of validity● Monday, June 1, 2026 — Monday, August 31, 2026

We will send paper gift certificates and a 2D code for obtaining digital gift certificates, which can be used at participating stores in the city, to each household by the end of May.



【Paper gift certificates】 ¥3,500 worth of certificates (¥500 × 7 certificates)

【Digital gift certificates】 ¥1,500 worth of certificates (¥500 × 3 certificates)

Obtaining period Until Monday, July 20 (national holiday)

How to obtain and use the digital gift certificates



The city website

① Scan a 2D code for obtaining digital gift certificates.



② Enter the necessary information to obtain the gift certificates.



③ To use the gift certificate, scan a 2D code for payment at participating stores.



◆ FY2025 Subsidies for Rubella Vaccinations of Adult Residents

(大人の女性の風しん予防接種助成制度)

Health Promotion Division

【Antibody test, vaccination period, and application period】

Wednesday, April 1, 2026 — Wednesday, March 31, 2027



【Target of subsidies】

- ① Women who have a certificate of residence in the city, and have not given birth while wishing to become pregnant
 - ② Those who have no past history of both a rubella vaccination and a rubella infection
 - ③ Among residents who underwent a rubella antibody test on or after April 1, 2026, those who have test results showing an insufficiency of antibodies against rubella
- ※ If you take the antibody test through Aichi Prefecture's rubella antibody testing program, there will be no charge.

【Amount of subsidies】 The amount equivalent to the half of the vaccination fees (with an upper limit of 5,000 yen) is subsidized. However, the vaccination fees are fully subsidized for households on welfare.

【Important Reminders】 To avoid any adverse effects on the fetus from the vaccine, use contraception for one month before and two months after the vaccination.

The city website



dedicated for foreign residents

TEL 0562-85-1031

(8:30-17:15)



Toyoake City
Multilingual Information

@ToyoakeCity.MultilingualInformation



Our newspaper in foreign languages are
Available for smartphones and PCs.

URL : <https://www.city.toyoake.lg.jp/4669.htm>



Published by: Inclusive Society Division, Toyoake City Hall
1-1 Komochimatsu Shindencho Toyoakeshi
〒470-1195 TEL: 0562-92-8306

URL: <https://www.city.toyoake.lg.jp>

